

Einladung/
invitation

EUROPACUP 2017



supported by

SwinGolf Deutschland GmbH



www.swingolf.eu

Europacup 2017

9. – 12. August 2017

9/10/11/12 août 2017



Einladung/ invitation

Adresse



Krodoland

Fasanenstraße 21

38667 Bad Harzburg

Allemagne

Swingolfclub Harz e.V.

Einladung/ invitation



Adresse



**Krodoland**

Fasanenstraße 21

38667 Bad Harzburg

Allemagne

Swingolfclub Harz e.V.



Einladung/ invitation

Ansprechpartner und
Kontakt Daten



Martin Kleiber

1. Vorsitzender
Herzog-Julius-Straße
95
38667 Bad Harzburg

Tel. : 00495322/50886
Mail: kleiber@klier.de



Anne Buritz

2. Vorsitzende
Bettingeroder Straße 1
38667 Bad Harzburg

Tel. : 0049176/70122754
Mail: aburitz@gmx.de



Einladung/ invitation

Sport



Mittwoch/ Mercredi, 9. August/ août 2017

- 19:00 Uhr Eröffnung / Cérémonie d'ouverture
Bekanntgabe der Regeln/ Explications des règles
- 19:30 Uhr Aperitif/ Apéro
- 20:00 Uhr Abendessen / répas

Donnerstag/ Jeudi, 10. August/ août 2017

Doppelspiel/ Compétitions en double

- 7:30 Uhr Start des 1. Flights Bahn 1/ Départs 1ere équipe trou N°1
Start des 2. Flights Bahn 10/ Départs 2eme équipe trou N°10
Start alle 10 Minuten an Bahn 1 und 10/ toutes les 10mn du trou N°1/ N°10
- 18:30 Uhr eventuelles Stechen auf den Bahnen 1, 11, 15/ Play-off éventuels trous N° 1, 11, 15
- Im Anschluss/ après: Abendessen/ répas

Einladung/ invitation

Sport



Freitag/ vendredi, 11. August / août 2017

Einzelspiel Tag 1/ compétitions individuelle 1er jour

8:00 Uhr Start des 1. Flights Bahn 1/ Départs 1ere équipe trou N°1
 Start des 2. Flights Bahn 10/ Départs 2eme équipe trou N°10
 Start alle 10 Minuten an Bahn 1 und 10/ toutes les 10mn du trou N°1/ N°10

Im Anschluss/ après : Abendessen/ repas

Samstag/ samedi, 12. August/ août 2017

Einzelspiel Tag 2/ compétitions individuelle 2e jour

7:00 Uhr Start des 1. Flights Bahn 1/ Départs 1ere équipe trou N°1
 Start des 2. Flights Bahn 10/ Départs 2eme équipe trou N°10
 Start alle 10 Minuten an Bahn 1 und 10/ toutes les 10mn du trou N°1/ N°10

im Anschluss/ après: eventuelles Stechen auf den Bahnen 1, 11, 15/ Play-off éventuels trous N° 1, 11, 15

17:00 Uhr Gruppenfoto/ photo officielle

17:30 Uhr Siegerehrung/ Cérémonie de remise des prix

Im Anschluss/ après: Abendessen/ repas
 Abschlussparty im Swingolfzelt/ grande fête

Einladung/ invitation

Verköstigung/ restauration



Einladung/ invitation

Verköstigung/ restauration



Mittwoch/ Mercredi, 9. August 2017

7.00 - 9.00 Uhr Frühstücksbuffet in der Spielscheune/ petit déjeuner allemand avec viennoiserie, pain, beurre, confiture, nutella, laitage, fromage, saucisse, oeufs, céréales, café, jus, thé	7€
Abendessen/ répas Grill- und Salatbuffet/ barbecue avec un buffet de la salade	12€

Donnerstag/ Jeudi, 10. August 2017

7.00 - 9.00 Uhr Frühstücksbuffet in der Spielscheune/ petit déjeuner	7€
Abendessen/ répas Schnitzel mit Champignonrahmsauce, Gemüse und Kartoffelvariationen Viande panée avec sauce aux champignons, légumes et variations de pommes de terre	12€

Einladung/ invitation



Verköstigung/ restauration

Freitag/ vendredi, 11. August 2017

7.00 - 9.00 Uhr

Frühstücksbuffet in der Spielscheune/ petit déjeuner

7€

Abendessen/ repas

Rahmgeschnetzeltes mit Spätzle und gemischtem Salat der Saison

Viande en tranche avec nouilles et une salade de saison

12€

Samstag/ samedi, 12. August 2017

7.00 - 9.00 Uhr

Frühstücksbuffet in der Spielscheune/ petit déjeuner

7€

Abendessen/ repas

Burgunderbraten aus dem Smoker und Salatbuffet

Porc au four traditionnel avec un buffet de la salade

15€

Durchgängiges Speisenangebot/ restauration tout le temps:

- Kuchen/ gâteau

- Grillspezialitäten/ spécialités de grillades

Vegetarische Speisen auf Anfrage/ Anmeldung möglich/ cuisine végétarienne est possible

Einladung/ invitation

Unterkünfte/ Hébergements



Ferienwohnungen/ appartements

Reischauerstr. 21
38667 Bad Harzburg
Tel. + Fax: 05322 – 54 775
Mobil: 0160 – 1827 223

[info@feriendomizil-
badharzburg.de](mailto:info@feriendomizil-badharzburg.de)

[http://www.feriendomizil-
badharzburg.de](http://www.feriendomizil-badharzburg.de)

[http://www.harz-
travel.de/ferienwohnungen
-ferienhaeuser-bad-
harzburg.php](http://www.harz-travel.de/ferienwohnungen-ferienhaeuser-bad-harzburg.php)

Hotels/ hôtels

Hotel Restaurant Am Eichenberg
Fritz-König-Strasse 17
38667 Bad Harzburg
Telefon: 05322 - 96 210
Fax: 05322 - 96 21 96

info@hotel-am-eichenberg.de

PLUMBOHMS GmbH & Co. KG
Herzog-Wilhelm-Straße 97
38667 Bad Harzburg
Telefon: 0 53 22 / 32 77
Telefax: 0 53 22 / 23 41
E-Mail: info@plumbohms.de

Romantik Hotel Braunschweiger
Hof****superior
Familie Bartels
Herzog- Wilhelm Straße 54
38667 Bad Harzburg

www.hotel-braunschweiger-hof.de

Einladung/ invitation

Unterkünfte/ Hébergements



Camping

- Im Krodoland/ au terrain du
Krodoland

10€/ pro Nacht/ per nuit

Anmeldung an:

info@krodoland.de

Inscription: info@krodoland.de

- Campingplatz/ camping dans la
région

<http://www.harz-camp.de/>

weitere Unterkünfte/ plus
d'hébergements

www.badharzburg.de

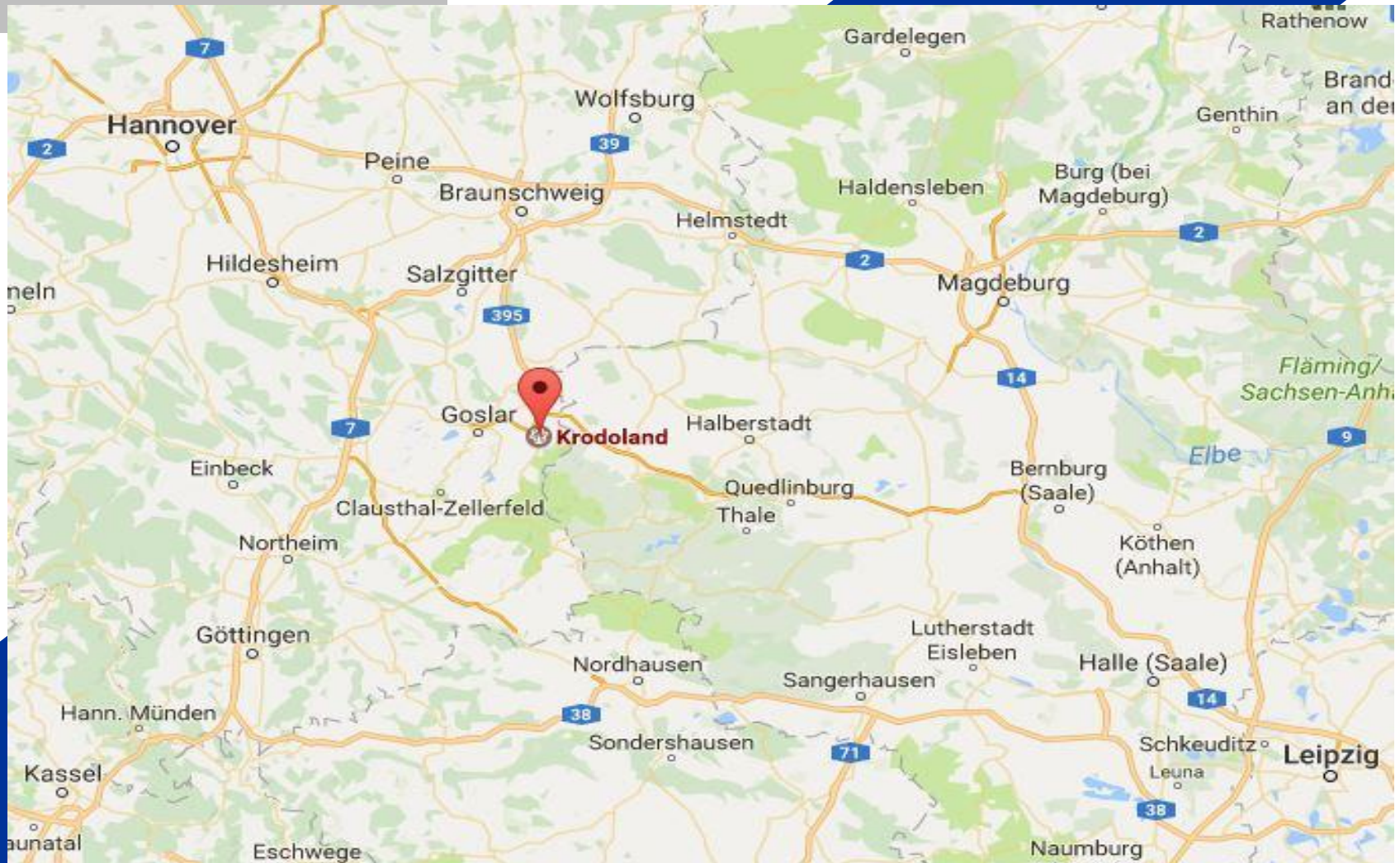
www.airbnb.de



Einladung/ invitation



Anreise/ voyage



Einladung/ invitation

Anreise/ voyage



Auto/ voiture

A 395 → Ausfahrt Bad Harzburg →
B 6 → Ausfahrt Westerode →
Beschilderung „Krodoland“ folgen

Flughafen/ aeroportes

Hannover/ Hannovre

Entfernung/ distance: 115 km

Leipzig

Entfernung/ distance: 160 km

Magdeburg/Cochstedt

Entfernung/ distance: 80 km

Bahn/ train

Bahnhof: Bad Harzburg (shuttle
möglich)

Gare: Bad Harzburg

Entfernung/ distance: 4 km



Einladung/ invitation



Anmeldung/ inscription

Die Anmeldung erfolgt **ausschließlich** über den Schatzmeister des SGDD bis zum **31.05.2017** per e-Mail oder Post an

Gregor Freitag, Ludwigsburger Str. 18/1, 71672 Marbach

e-mail: freitag.aichwald@web.de oder schatzmeister@swingolf-dachverband.de

Individuelle Anmeldungen werden nicht akzeptiert. Anmeldung nur über Vereine.

Zusendung der Teilnehmerliste ebenfalls an den Schatzmeister.

Anmeldegebühr derzeit: Erwachsene 30 € / Jugend 15 €

Die Zahlung erfolgt ausschließlich durch Banküberweisung auf das Konto des SGDD (IBAN: DE63 6045 0050 0030 0935 51, BIC: SOLADES1LBG, KSK Ludwigsburg)

Nur mit Bezahlung der Anmeldegebühr ist die Anmeldung verbindlich.

Im Falle des Rücktritts eines Teilnehmers kann die Anmeldegebühr einbehalten werden.

Einladung/ invitation



Anmeldung/ inscription

L`inscription et paiement des clubs **seulement** avec des formulaires d`inscription par email ou poste à:

Gregor Freitag

Ludwigsburger Str. 18/1

71672 Marbach

e-mail: freitag.aichwald@web.de ou schatzmeister@swingolf-dachverband.de

Date: **31 mai 2017**

Paiement: adulte 30 €/ jeune 15 €

Compte en banque des SGDD:

IBAN: DE63 6045 0050 0030 0935 51, BIC: SOLADES1LBG,

Kreissparkasse Ludwigsburg

Einladung/ invitation

Programm



Montag – Sonntag
Greenfee 30 €
Dienstag oder Mittwoch
Schnupperkurs auf der
Drivingrange mit dem Headpro

Lundi à dimanche

Greenfee 30 €

*Mardi ou mercredi un petit cours au
drivingrange avec le headpro*

http://www.gcharz.de/cms/front_content.php

Mittwoch
Deutsch-französische
Führung auf dem
Baumwipfelpfad



Mercredi

*Une visite guidée allemand-
français au chemin des arbres*

<http://www.baumwipfelpfad-harz.de/de/>



Einladung/ invitation

Programm



Montag bis Sonntag
Freikarten für einen Besuch in der

Sole Therme oder im Silberbornbad

Lundi à dimanche

Entrée non payante à la piscine

<http://www.bad-harzburg.de/wellness-gesundheit.html>



Donnerstag bis Samstag

Glücksrad

Jeudi à samedi

Roue de la Fortune



Freitag
Geführte Segwaytouren

Vendredi

*Une visite guidée avec
„Segway“*



Einladung/ invitation

Wichtige Adresse/ des
adresses importants



www.facebook.com/swingolfclub-harz-eV



www.swingolfclub-harz.de

www.krodoland.de

www.facebook.com/krodoland

www.swingolf-dachverband.de

www.bad-harzburg.de

Einladung/ invitation

WIR SIND BEREIT!

Nous sommes préparés!

